

به یاد شادر وان استاد سعید نقیبی
استاد تاریخ تصوف دانشگاه تهران

سماع در تصوف

از دکتر اسماعیل حاکمی

-۳-

سماع در مذاهب اربعه اهل سنت

امام محمد غزالی در (احیاء العلوم) آورده :
دقاچی ابوالظیب طبری از شافعی و مالک و ابوحنیفه و سفیان و جماعتی از علماء
کلماتی آورده است و بدانها استدلال می کند که آن اشخاص نظر بتحريم سماع
داشته اند .

شافعی - که خداش بیامزاد - در کتاب آداب الفضاء گفته است، غناء لهوی
ناپسندیده و شبیه بباطل است و کسی که در آن زیاده روی کند سفیه است و شهادتش
پذیرفته نمی شود. همچنین قاضی مذکور گوید که شنیدن غناء بعقیده پیر و ان شافعی
حتی از زنی که بر شخص حرام نیست خواه آن زن آزاد یا بندۀ روی گشاده بادد
پرده باشد روانیست واز قول شافعی گوید که اگر صاحب کنیز مردمان را برای
شنیدن آواز او جمع کند سفیه است و شهادتش مردود است .
هم او گفته و آورده است که شافعی طقطقه با چوب را ناخوش می داشت و می

گفت که این را زندیقان برای آنکه از قرآن بدان مشغول شوند وضع کردند .
و شافعی گوید : «ما نطور که در خبر است بازی بازد از بازی با سایر آلات
لهو ناخوش آیندتر است و بازی شطرنج را دوست نمی دارم و همچنین آنچه را که
مردمان باوی ببازی می پردازند مکروه می شمارم چه بازی کار دینداران و
جوانمردان نیست»^۱

و شافعی می گوید : دلیل بر آنکه شاهین حلال است آنست که ، آواز آن
بگوش رسول آمد - علیه السلام - انگشت در گوش کرد و ابن عمر را گفت : گوش
دار ، چون دست بدارد مرا خبرده . پس رخصت دادن ابن عمر را ناگوش دارد ،
دلیل آنست که مباح است ، اما انگشت کردن دلیل آنست که او را در آن وقت
حالی بوده باشد شریف و بزرگوار که دانسته باشد که آن آواز اورا مشغول کند ؛
که سماع اثری دارد در جنبه ایند شوق حق تعالی ، تائز دیکترساند کسی را که در عین
آن کار نباشد ، و این بزرگ بود باضافت باضعفا که ایشان را خود این حال نبود ،
اما کسی که در عین کار باشد ، بود که سماع اورا شاغل بود و در حق وی نقصان بود .
پس ناکردن سماع دلیل حرامی نکند ، که بسیار مباح باشد که دست بدارند ؛ اما
دستوری دادن دلیل مباحی کند قطعاً ، که آنرا وجهی دریگر نباشد^۲
ابن جوزی در (تلبیس ابلیس) آورده :

«از شافعی روایت شده است که شنیدن حداء و نشید اعناب هانع ندارد...»
شافعی خود در کتاب (ادب القضاة) تصریح کرده که اگر کسی غناه را عادت سازد
و همواره گرد آن گردد شهادتش مردود و عدالتی باطل است - رؤسای مذهب شافعی
سماع را منکر بوده اند و مخصوصاً از میان اکابر متاخر آن مذهب ابو طیب طبری
را می توان نام برد که کتابی در ذم غناه تصنیف کرده است .

از ابو طیب مذکور روایت شده که شافعی گفت : غناه لهو مکروه شبیه باطل
است و کسی که در آن افراط کند شهادتش باطل است»^۳ ابن قیم گوید :
شافعی تقبیر (طبقه باقضیب) را زشت می شمرد و گفت : زنادقه آن را وضع
کرده اند تا بدان مشغول شوند و از قراءات قرآن روی برتابند . و سیس مؤلف بایانی
استناد جسته و بطریقداران سماع و رقص سخت تاخته است :

۱ - ترجمه نقل از فرهنگ اشعار حافظ ، دکتر رجائی ، ص ۲۱۱

۲ - کیمیای سعادت ص ۳۷۷

۳ - تلبیس ابلیس چاپ مصر ص ۲۳۰

زمر من الاوپاش والانداز
 ساروا ولكن سيرة البطال
 كتشف الاقطاب والابدال ..
 بظواهر الجمال والفضال
 وغلوا فحالو فيه كل محال
 صدقوا لذاك الشیخ ذی الاشغال
 من اوجه سبع لهم بتوال
 قالوا النادین عبادة اهل
 آنگاه از قول شافعی نقل کرده که هر کس آشکار اغناه کند شهادتش مدد
 است^۲ غزالی در احیاء العلوم درین باب گوید :

«اما در بیاره شافعی باید گفت که تحریرم غناء اصولا در مذهب وی نیست و
 بموجت نص موجود شافعی راجع به مردی که سمع را پیش خود سازد گفته که شهادتش
 مقبول نیست چه غناء لهو مکروهی است که بباطل شبهات دارد و کسی که آنرا شغل
 خویش سازد بسفاحت و ناجوانمردی منسوب می‌گردد و این امر اگر چه حرام
 نیست حرامی را آشکار می‌سازد ولی اگر غنا را پیش خود تساخته باشد و بدان
 سبب فرآخوانده نشده و خود نیاعده باشد و چنان باشد که در حال بطری آید و بر نم
 پردازد نه شهادتش باطل است و نه بباطل شبهات دارد لهو بودن آن صحیح
 که شافعی گفته سمع لهو مکروهی است که بباطل شبهات دارد لهو بودن آن صحیح
 است لکن باید دانست که لهوتها از لحظه اینکه لهو است حرام نیست چه بازی و
 رقص جوشیان لهو است و می‌دانیم که پیغمبر (ص) آنرا تماشا می‌کرد و رشت نمی
 شمرد . بطور کلی خدای تعالی کسی را بسبب لهو و لغو مواخذه نمی‌کند بلکه از این
 لحظه که کاری می‌کند که در او سودی نیست .

اما اینکه شافعی گفته سمع شبیه بباطل است دلالت بر این نمی‌کند که
 شافعی بتحریرم آن نظر داشته است حتی اگر صریحاً می‌گفت باطل است باز دلالت
 بر تحریرم نمی‌کرد بلکه بر ناسودمندی آن دلالت می‌نمود چه باطل چیزی است
 که در آن فائده‌یی نباشد ... اما اینکه شافعی گفته سمع مکروه است باید این بیان
 را مربوط بمواضع خاصی دانست که قبل ذکر شد یا اینکه این سخن را نماینده

۱ - اغاثة اللهفان ابن قیم جوزیه چاپ مصر ص ۲۳۲ (اصل قصیده ۱۳۰)

بیت است و در حاشیه گفته شده که سر ایندۀ آن باید خود ابن قیم باشد).

۲ - اغاثة اللهفان ص ۲۴۳

پارسایی و نزاهت گوینده آن دانست زیرا بر مباح بودن بازی شطرنج خودشافعی
نصی بدبست داده معهدا می گوید من تمام بازیها را مکروه می شمارم و علتنی که
برای این امر ذکر می کند دلالت بر صحبت نظریه ما در باره او دارد چه می گوید
این کار از عادات دینداران و جوانمردان نیست و این سخن بر زهد و رزیدن و نزاهت
ساخت وی گواه است .

اما اینکه گفته است کسی که شغلش را غنا فر اردده شهادتش پذیرفته نمی شود
هم دلالت بر تحریر مساع ندارد چه با چیز خوردن در کوچه و بازار هم شهادت شخص
پذیرفته نمی شود در حالی که این عمل خلاف جوانمردی نیست ... ۱

اما مالک - که خدا یش بیامرزاد - از غنا نهی کرده است و گوید اگر کسی
کثیزی خرید و آن را مغفیه یافت بر اوست که آنرا رد کنند و این مذهب سایر اهل
مدينه بوده است مگر ابراهیم بن سعد ۲ روایت شده که مالک گفت ، غناه مشغله
أهل فرق و معاصی است هبته الله بن احمد حربی از قول ابو طیب طبری روایت کرده
که مالک بن انس غنا را نهی کرده و گفته چنانچه کسی کثیزی بخرد و اورامغفیه بباید
بر اوست که آنرا رد کند ۳



ابوحنیفه مساع را ناخوش می داشته و شنیدن غناه را در زمرة کنایهان قرار
داده است و این چنین اند بیشتر اهل کوفه چون سفیان توری و حماد و ابراهیم و
شعیی و غیر آنان ۴ با اینکه شرب نمید را مباح می دانست مساع غنا را از کنایهان
می شمرد . همچنین است مذهب همه اهل کوفه ، ابراهیم ، شعبی ، حماد ، سفیان
توری و جز آنان واختلافی میان آنان نیست . اهل بصره نیز در کراحت و منع آن
متفق اند چز آنکه عبید الله بن حسن عنبری گفته باشی بدان نمی بیند ۵



و اما در مذهب امام احمد حنبل ، در زمان او انشاد قصاید زهدیه رایج و
مباح بوده و درین باب روایات مختلفی نقل گردیده است . ابن جوزی گوید ، و اما

۱ - احیاء العلوم ، نقل از فرهنگ اشعار حافظ ص ۲۶۷

۲ - فرهنگ اشعار حافظ ص ۲۱۲

۳ - تلبیس ابلیس ص ۲۲۹ - اغافل الله فهان ج ۱ ص ۲۲۷

۴ - تلبیس ابلیس ص ۲۲۹ - اغافل الله فهان ج ۱ ص ۲۲۷

۵ - تلبیس ابلیس ص ۲۲۹

این غنائی که در زمان ها مرسوم و متداول است مطلقاً در نزد امام احمد محظوظ و ممنوع بوده است.

عبدالله بن احمد بن حنبل روایت کرده که پدرش گفت، غناء نفاق را در دل می رویاند^۱ و اسماعیل بن اسحق تقاضی روایت کرده که از وی در باب سماع قصائد سوال شد گفت آنرا نزشت می دارم زیرا بدعت است. پس این روایات جملگی بر کراهت غناء دلالت دارد.

روایت شده که احمد شنید که قولی در نزد پسرش صالح آواز می خواند ولی اعتراض نکرد صالح گفت، ای پدر آیا این را انکار نمی کنی؟ گفت چنانچه عمل نایستدی با آن مقرن و همراه باشد از شنیدنش اکراه دارم ولی این غناء رازش نمی دارم^۲.

غزالی در باب سماع نظریات جالبی دارد که آنها را در باب جداگانه بین نقل کرده ایم^۳ این چوزی (م: ۵۶۷) در (تلبیس ابلیس) پس از نقل آراء بزرگان اهل سنت بطریفداران سماع مخصوصاً صوفیه تاخته و آنان را سخت نکوتهش کرده است:

«کسیکه می گوید من غناء را برای کسب لذائذ دنیوی نمی شnom بلکه در آن اشاراتی می یابم که از حق فرود می آید از دوچهت در اشتباه است؛ یکی اینکه طبع آدمی پیش از رسیدن بدان اشارات بمقصود خود - یعنی لهو و لمب هیل می کند و این سخن وی مانند سخن کسی است که می گوید: من باین زن زیبا نظر می کنم ولی در عمل بد نمی اندیشم. دیگر آنکه مقام خداوند تبارک و تعالی بالاتر از آنست که گفته شود عشق و رزی می کند و این اشارات ناشی از سماع از جانب اوست آنکه می افزاید؛ اصحاب مادر رذغناه بقرآن و سنت و معنی استدلال می کنند. مثلا از این معمود روایت شده که گفت مقصود از لهو در قول خداوند، «ومن الناس من يشتري لهوا الحديث» غناء است.

واما سنت، از ابی امامه روایت شده که گفت، رسول اکرم (ص) خرید و فروشن مغنه و تعلیم و کسب آنان را حرام دانسته است. نیز از حضرت رسول (ص) روایت شده که فرمود، بعثت بکسر المعاشر.

۱ - تلبیس ابلیس ص ۲۲۸ - افانة الالهگان ص ۲۲۹

۲ - تلبیس ابلیس ص ۲۲۸

۳ - رجوع شود به بخش دوم از همین مقاله (شماره ۱۰۹)

واما آثار :

ابن مسعود گفته : غناء نفاق را در دل می رویاند همچنانکه آب سبزی را می رویاند و از ضحاک روایت شده که گفت ، غناء موجن فساد و تیاهی قلب و غضب الهی است . واما معنی :

غناء انسان را ازحال طبیعی خارج می سازد و عقل را دگر کون می کند .
جه وقتی انسان بطریب در می آید کارهایی انجام می دهد که درحال طبیعی آنها را زشت می شمارد مانند ، تکان دادن سر ، کف زدن و پای کوبی .

ابن جوزی آنگاه در باب (تلبیس ابلیس بر صوفیه بهنگام وجود) می نویسد :
ابن طایفه وقتی سماع غناء کردند بوجود در می آیند و صیحه می زنند و جامه می درانند و کف می زنند و بر قس در می آیند و بعمل موسی احتجاج می کنند که چون دید قومش بکوشاله پرسنی مشغول شده اند برایش غلبه اند و الواح را شکست و نمی دانست چه می کند . سیس می افزاید این کارها کجا با عمل موسی قابل مقایسه است . ای برادران . خدا ما وهمه شما را از تلبیس ابلیس بر کنار داراد . خوب بنگرید و ببازی و جهل آن مردم نادان وقی نگذارید ^۱ این عبدالله محمد بن ابی بکر شهیر باین قیم الجوزیه (۶۹۱ - ۷۵۱) نیز در (اغاثة الله凡) بصوفیه و اصحاب سماع سخت تاخته و گفته :

«از مکاید دشمن خدا (شیطان) بر اشخاص جاہل مشغول ساختن آنان به غناء و سوت کشیدن و کف زدن است ، اینان که شیطان از راهشان بدر برده و از لذت قرائت و استماع قرآن مهجور شان کرده فکر می کنند که از خواص اسلام هستند . این سماع شیطانی مخالف سماع روحانی است و در شرع اسامی مختلفی دارد از قبیل : (اهو، لغو ، باطل ، زور ، رقیة النـا ، قرآن الشیطان ، صوت الاحمق ، صوت الشیطان و سمود و مـا تـنـدـاـيـهـا) مثلاً واحدی واکثر مفسران گفته اند مقصود از اهـوـوـلـهـوـالـحـدـیـث در کلام خداوند ، و من الناس من يـشـتـرـیـلـهـوـالـحـدـیـث ... غـنـاءـتـ

همچنین زور در قول خداوند در آیه : «والذين لا يـشـهـدـونـالـزـورـوـأـمـرـوـاـبـاـللـفـوـمـرـوـاـكـرـامـاـ» به غناء تفسیر شده است .

و چون غناء از بزرگترین دواعی معصیت است از آن به صدای شیطان تعبیر شده است ^۲ در کتب مختلف اهل سنت احادیث و اخبار فراوانی در اباحه یا رد

۱ - مراجعت شود بصفحات : ۲۴۴ - ۲۲۲ (تلبیس ابلیس ابن جوزی)

۲ - مراجعت شود بصفحات ۲۴۸ - ۲۲۴ اغاثة الله凡 ، جلد اول چاپ مصون .

سماع نقل گردیده که انسان می تواند با آن کتب مناجه کند از قبیل ،
المسند امام احمد بن محمد بن حنبل ، صحيح محمد بن اسماعیل بخاری ،
سنن ابن ماجه (الحافظ ابن عبد الله محمد بن یزید) ، جامع صفیر سیوطی ، کنز
الحقائق فی حدیث خیر الخلق امام عبدالرؤوف المناوی وغیره .

برای نمونه چند حدیث از کتب حدیث اهل سنت را نقل می کنیم ،
حدثنا الولید حدثنا سعید بن عبد العزیز عن سلیمان بن موسی عن نافع مولی
ابن عمر ، ان ابن عمر سمع صوت زماره راع فوضع اصبعیه فی اذنیه و عدل راحله عن
الطريق وهو يقول ، يانافع اتسمع ؟ فاقول نعم فیمتنعنى حتى قلت ، لا فوضع يدیه و اعاد
راحله الى الطريق وقال رأیت رسول الله صلی الله علیه وسلم سمع صوت زماره راع
فضنح مثل هذا (المذام امام حنبل جزء ششم شماره ٤٥٣٦ طبع مصر)

حدثنا محمد بن یحيی ثنا الفریابی عن ثعلبته بن ابی مالک التمیعی عن لیث
عن مجاهد قال كنت مع ابن عمر فسمع صوت طبل (زمارة) فادخل اصبعیه فی اذنیه . ثم
تنحنی . حتى فعل ذلك ثلاثة مرات . ثم
قال : هكذا فعل رسول الله (ص)

(سنن ابن ماجه کتاب النکاح جزء الاول ص ٦١٣)

حد ثنا عبد العزیز بن عبد الله ... عن ابن شهاب قال اخیر نی عروة بن الزبیر ان
عائشة رضی اللہ عنہا قالت لقد رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم يوماً على باب حجر تی
والحبشة يلعمون فی المسجد و رسول الله (ص) یسترنی برداشه انظر الى لمبهم ...
(صحیح محمد بن اسماعیل بخاری جلد اول ص ٥٩)

الفناء ینبت النفاق فی القلب كما ینبت الماء بالبقل (الزرع)
(جامع صفیر ج ۲ ص ۷۲۳ - کنز الحقائق ج ۲۳ در حاشیه جلد دوم جامع صفیر)

سماع در مذهب شیعه

فقهای متشرع در مذهب شیعه اکثر سماع را بمنوان غناء حرام دانند و بعضی
بکراحت و برخی با باره وجوه ازبدون کراحت فتوی داده اند ^۱
شیخ کلینی (م ۳۲۹) در کتاب (کافی) اخباری در رد غناء نقل کرده و از

۱ - حاشیه مصباح الهدایه بقلم استاد حمایی ص ۱۷۶

جمله گفته : ۱ «عن أبي عبد الله (ع) قال قال رسول (ص) إنها كم عن الزفاف والمنمار وعن الكوبات والكبارات يعني مروي است از حضرت صادق عليه السلام که رسول خدا (ص) فرمود : نهی می کنم شما را از پای کوفتن و رقص کردن و نی زدن و نواختن طبل . شیخ الطائفه محمد بن الحسن الطوی (م : ۴۶۰) در کتابهای معروف : تهذیب ، استبصار و (النهاية) در باب غناء بالآلات محرمه احادیث و اخبار زیادی از ائمه نقل کرده است از جمله در ترجمة (النهاية) او چنین آمده است :

«... واز آن جمله کردن نوعهای ملاحتی و بدان تجارت کردن و کسب کردن چون چنانها و طنیور و جن از آن ازانواع اباطیل محرم است و محظوظ و کردن صنمها و صلیبها و تماثیلها و صور تهاء شخص پیکر و شترنج و نرد و قمار ... و کسب سرودگویان و آموزیدن سرود حرام است و کسب موبه کران با اباطیل حرام است ... ۲»

محمد بن یعقوب از ... احمد بن محمد از حسین بن سعید از علی بن حمزه از ای بصری روایت کرد و گفت : «پرسیدم از ابا عبد الله از کسب مفتنیه گفت جنا نجه مردان نامحرم در آن مجالس شر کت جویند حرام است ولی در مجالس عروسی غناء او اشکالی ندارد . نیز همو روایت کرده که خرید و فروش کفیز کان مفتنیه حرام است . ۳

سهیل بن زیاد روایت کرده که از حضرت امام رضا (ع) در باب خرید و فروش کفیز اخوانه سؤال شد . فرمودند حرام است ^۴ در باب کسب زنان مرثیه خوان از ابا عبد الله روایت شده که فرمود جنا نجه نوجه و زاری آنان بن رسول (ص) باشد و نیز اجرت معینی مطالبه نکنند اشکالی ندارد . ^۵

نیز شیخ طوسی (در تهذیب) آورده که «حسین بن سعید از نصر بن سوید از

۱ - اصول کافی جلد دوم (نقل از هدایت القاصرین چاپ شیراز . تألیف آقای ثامنی)

۲ - ترجمة (النهاية) شیخ طوسی با تصحیح آقای سبزواری چاپ دانشگاه ص ۲۴۳

۳ - تهذیب ص ۱۰۷ - استبصار ص ۶۱ جلد ۳ - وسائل الشیعه ص ۵۶۱

۴ - استبصار ص ۶۱ - تهذیب ص ۱۰۷

۵ - تهذیب ص ۱۰۸

یحییٰ حلبی از ایوب بن حرازابی بصیر روایت کرده که ابوعبدالله(ع) فرمود: «جنا نجه مغتبه» بی عروسی دعوت شود و دستمزد دریافت کند اشکالی ندارد.^۱
و در «استیصال» گوید:

«وجه رخصت درین اخبار با آن موارد اختصاص دارد که کسی با باطیل لب نگشاید و آلات لهو و لعب از قبیل: عودونی و جن آن نتواژد و فقط در عروسیها قول و آواز خوش بخواند و شعر نیکو انشاد کند و کلمات رکیک و دشنام بر زبان نیاورد و در غیر این صورت غناجاپن نیست چه در عروسی وجه در موادر دیگر.^۲
صاحب (تبصرة العوام) بر فرق صوفیه تاخته و رقص و سماع آنان را بختی مورد حمله و نکوهش قرار داده است از جمله گوید:
«ایشان (صوفیان) از اهل سنت باشند و ...»

این قوم شش فرقت باشند؛ اول ایشان که دعوی اتحاد کنند، فرقت دوم از صوفیان که خود را عثاق خوانند. فرقت سوم از صوفیان که ایشان را نوریه خوانند... و فرقت چهارم از صوفیان ایشان را واصلیه خوانند گویند هادا صلیم بحق... فرقت پنجم از صوفیان این فرقت گویند اعتبار بنظر واستدلال نیاشد... و علماء و اهل بیت را دشمن دارند. فرقت ششم از صوفیان قومی باشند که همت ایشان جز شکم نبود و خرقها در پوشند و رکوهها و خرقه و سجاده ترتیب دهندو از حرام احتراز نکنند و ایشان را ته علم باشند و ته دیانت با اطراف عالمی گردند از بهر لقمه‌ای و همیشه طالب طعام و رقص باشند و جون شکم سیر کردن در وی در روی کنند و حکایت ایشان همه آن بود که در فلان شهر در خانقاہ طعامهای نیکو سازند و سماع و رقص نیکو کنند و صوفی باشد که در سمرقند بشنوید که در مصر خانقاہ کرده‌اند و آنجا لوٹ بسیار بخلق می‌دهند از سیر قند قصد مصر کنند هیچ کس دون همت تن از ایشان نباشد این جمله اصناف صوفیانند که بعضی دعویی را بوبیت کنند. و بعضی دعوی معجزات و کرامات ...^۳

قدس اربیلی^۴ نیز در (حدیقة الشیعه) بن فرقه‌ای صوفیه تاخته و رقص و سماع آنان را نایسته دانسته است. از جمله در باره فرقه حالیه گوید:

۱ - تهدیب ص ۱۰۸

۲ - (استیصال) ص ۶۲ (جلد سوم)

۳ - تبصرة العوام، جای مرحوم اقبال ص ۱۳۳

۴ - برای اطلاع از احوال و آثار او مراجعه شود به، ریحانة الادب جزء

«این طایفه گویند دست زدن و رقص کردن و نعره زدن اختیاری نیست و این کذب محض است و اگر اختیاری نباشد هم از جانب شیطان است و این جماعت رقص و سماع را حال نام کرده‌اند و می‌گویند . چون ما بیهودش شویم خدا بنزد ما آید و سر ما را در کنار گیرد و با ما راز گوید و ما با او راز گوییم و دست در گردن ما کنند و مادست در گردن او کنیم . این عین کفر و ضلال است دیگر گویند رقص کردن و نعره زدن و شادی و طرب نمودن ما بواسطه تجلی حق است در ما و صفات خداحالی است که در وقت سماع و حال برها ظاهر شود و درها پدید آید و در حالت سماع صفات خدا را در ما میتوان یافت ...»^۱ «کاملیه ... و این فرقه نیز هاتند اکثر طوایف صوفیه خوانندگی و رقص را عبادت نام کنند و با پسران و دختران مردم عشق ورزند ...»^۲

«فرقه پانزدهم الهامیه‌اند . این طایفه نیز از آموختن علم روگردانند و اعتقاد به شر و نشر ندارند و عمر را با آموختن شعر و بذله خوانی و ترnamat و تقدیمات و مطربی و غنا و سرو و صرف کنند و شعرهایی که معنیهای ملحدانه از آن بیرون آید بیشتر یاد گیرند ...»^۳

«جمهوریه ... غناء سرود و دف ونی و سایر سازهای حلال دانند و بسیار باشد که در مجلس ذکر ، دف ونی حاضر کنند ... و بعضی از ایشان گویند قبول داریم که غنا حرام است اما از خوانندگیها هر چه بضرب در نیاید عنانیست هر چند که با ترجیح باشد و فضای و قبایح این طایفه بی حد و پایان نداشت ...»^۴

شهید ثانی (زین الدین محمد) م ، ۹۹۶ در شرح لمعه گوید :

«فروش خمر و آلات لهو و لعب اعم از دف و مزمار و قصبه و غیر آن و بتها یی که جهت عبادت ساخته شده و همچنین قمار و نرد و شطرنج و مانند آن جزء کسبهای محروم محظوظ میشود»^۵

نیز در (مسالک) راجع باختلاف اخبار و اینکه در هردو جانب روایات صحیحه داریم و باید ما بین روایات مختلف جمع کرد می‌گوید ، (ذهب جماعة من الاصحاب

۱ - حدیقة الشیعه ، صفحه ۵۸۱

۲ - همان کتاب ص ۵۸۳

۳ - ایضاً همان کتاب ص ۵۸۴

۴ - همان کتاب ص ۵۹۰

۵ - شرح لمعه : باب متاجر جلد اول ص ۲۳۴

العلامة في التذكرة الى تحرير النساء مطلقاً استناداً الى اخبار مطلقة ووجوب الجمع
بينها وبين مادل على الجواز هنامن الاخبار الصحيحة متعين حذر من اطراح المقيد^۱
ملا محسن فيض محدث کاشانی (۱۰۹۱) در «محجۃ البیضاو» آورده:
«قال رسول (ص) ليس منهن من لم يتعذر بالقرآن فقيل اراد به الاستئناف قبل اراد
به التزم وتردید الالحان وهو اقرب عند اهل اللغة...»^۲
هמודر کتاب (واقی) گوید:^۳

«بازی شترنج و نرد و کوبه و عربطه (که عبارتست از طنبور و عود) و غیبت
و شنیدن آن منع داشته شده است. مفسران کوبه را یکبار بمعنی نرد و شترنج
و بار دیگر طبل و در جایی نیز بربط تفسیر کرده‌اند. نیز گفته‌اند که مقصود از
عربطه طنبور یا عود می‌باشد.

از ایوب عبدالله (ع) روایت شده که فرمود: پروردگار شما را از زفن و منمار
و کوبات و کبرات منع کرده است و مقصود از زفن بازی و رقص و زمزمه نوختن
نی و کبر طبل است. نیز از حضرت رسول اکرم (ص) روایت شده که هر کس به بیتی
از خناء تمثیل جوید اگر در روز آنرا بن زبان آورد نماز همان روزش و چنانچه
شب آن را بگوید نماز آن شب وی پذیرفته نمی‌شود مقصود از خناء فحش است
و اخبار زیادی در تشدید مجازات گناهانی از قبیل، قتل وزنا و شرب خمر و غناء
و قمار و مانند آن نقل گردیده است»^۴

محدث کاشانی در کتاب «واقی» بعد از نقل اخبار و روایات مختلف درباره
غناء می‌گوید که از مجموع ادله چنین مستفاد می‌شود که حرمت غناء مخصوص است
بعواردی که مشتمل بر أمری خرام از فسوق و معاصی باشد از قبیل لعب به –
آلات لهو و گفتار دروغ و باطل و بلند شدن آواز زن و کشف محاسن او در حضور
مردان نامحرم بدان گونه که دور عهده خلفای اموی و عباسی متداول بوده است.
و گر نه خود غناء فی نفسه بدون اقتداء بمحرمات شرعیه از محرمات ذاتی شمرده
نمی‌شود و تغیی باشعرا که متضمن مصالح دینی و اخروی و موجب توجه بزهد و

۱ - حاشیة مصباح الهدایه چاپ استاد همایی ص ۱۸۲

۲ - محجۃ البیضاو ج ۱ ص ۳۶۱

۳ - واقی جزء ثالث ص ۱۸۰

۴ - واقی جزء ثالث ص ۱۸۰ - ۱۸۲ نیز رجوع شود به واقی ج ۲ جزء

عبادت و رغبت در خیرات باشد حرام نیست^۱

ملا محمد باقر سبزواری (م ۱۰۹۰) رساله‌ای مخصوص در غناء تألیف کرده و با ملامحسین فیض هم عقیده شده است. شیخ علی شهیدی (شیخ علی بن شیخ حسن) صاحب حاشیه بر شرح لمعه که از معاصران فیض و سبزواری است نیز رساله‌ی بن حسن در حرمت غناء برد قول فیض و سبزواری نوشتند و بر آنها سخت تاخته و تشنيعات عجیب بر سبزواری رانده و معتقدان اباحة غناء و ساعع را بعد کفر رسانده است^۲. شیخ حرماعملی (م ۱۱۰۴) در وسائل الشیعه تو اختن بربط و مزمار و فروش شترنج و بت و هر آلت من بوط پاهو ولعب را جزء کسبهای حرام دانسته^۳ و اخبار واحدیشی در باب غناء ذکر کرده است.

از ابی عبدالله (ع) روایت شده که فرمود: چنانچه زنان خوانند در مجالس عروسی بمنا مشغول شوند اشکالی ندارد ولی اگر مردان در مجالس غنای آنان شرکت جویند حرام است و هو قول الله عزوجل ومن الناس من يشتري لهو الحديث و ابو علی اشعری از حسن بن علی و او از اصحاب بن ابراهیم و او از نصر بن قابوس روایت کرده که ابو عبدالله (ع) فرمود: زن خوانند مورد نفرت و نفرین خداوند است کسی که از قبل او کسب روزی کند در آمد وی حرام است.

محمد بن علی بن حسین گفت: مردی از علی بن حسین در باب خرد و فروشن کنیز خوانند سؤال کرد. فرمود چنانچه بهشت را بیاد تو بیاورد - یعنی قرآن را با صوت خوش بخواند همانی ندارد زیرا قراءت قرآن یاد آور زهد و فضائل و سیر تهای پستدیده است ولی غناء محتظرو ممنوع است.

و از امام صادق (ع) در باب هنرمندیه خوان سؤال شد فرمود چنانچه بر رسول الله (ص) نوحه سر ابی کند اشکالی ندارد^۴

صاحب حدائق عقیده فیض و سبزواری و اخباری را که مورد تمسل برای اباحه است و همچنین اخبار مخالف را که دلیل قائلان بحرمت است بتفصیل نقل کرده و جانب حرمت را ترجیح داده و ادله جواز را جواب داده است.

صاحب مفتاح الکرامه مدعی است که اخبار متعارض را در موضوع غناء

۱ - حاشیه مصباح الهدایه ص ۱۸۰

۲ - ایضاً حاشیه مصباح الهدایه بقلم استاد همایی ص ۱۸۱

۳ - وسائل الشیعه جلد دوم صفحه ۵۳۷

۴ - وسائل الشیعه ج ۲ صفحات ۵۴۱ - ۵۴۲

احصاء کرده و می گوید که مدرک فیض کاشانی و محقق سبزواری در اباحة غناء دعا و ازده خبر و مدرک قائلان بحرمت مطلق بیست و پنج خبر است و سه روایت نیز دلیل بر تحریم استعمال غناء و پنج روایت هم دلیل بر تحریم ثمن مغایر وارد است^۱ وی هی نویسنده:

«غناء بروزن کسae بطوری که در پارههای از کتب از جمله اشاره و دروس و جامع المقاصد آمده کشش صوت است که مشتمل بر ترجیح طرب آور می باشد و در مجمع البحرين برای آن دو معنی نقل شده یکی آنچه در عرف غناء نامیده می شود (اگرچه طرب آور نباشد) و دیگر آنچه منظور ماست»^۲ سپس برای تعریف غناء بکتابهای دیگری استناد جسته و نوشته که کسب مغایر حرام است^۳

شیخ مرتضی انصاری در (مکاسب) گوید:

«خلافی در حرمت غناء نیست و از جمله اخباری که بر حرمت غناء دلالت دارد روایت عبدالاعلی است که ابن فضال گفته از ابی عبدالله (ع) در باب غناء پرسش کردم و گفتم بعضی عقیده دارند که رسول اکرم اجازه داده است به (جتنا کم جتنا کم حیواناتی نحیکم) تنفسی شود . فرمود : دروغ می گویند خداوند بزرگ می فرماید :

«و ما خلقنا السموات والارض وما بينهما لا عبئین ... باری از شنیدن این اخبار بر اهل بصیرت مخفی نماناد که غناء حق از باطل متمایز است و آنچه صوفیه در مجالس خود بدآن تنفسی می کنند از قبیل غناء باطل است .»^۴ استاد همایی نوشته اند «شیخ مرتضی انصاری رحمه الله با اینکه ظاهرآ در موضوع غناء با فیض دماز وهم آواز نیست در کتاب مکاسب گوید: فالمحصل من الادلة حرمت الصوت المرجع فيه على سبیل اللہ و فکل صوت یکون لهوا بکیفیته و معنو دامن الحان اهل الفسوق والمعاصی فیه حرام و ان فرض انه لیس بغناء ...

مقصود شیخ انصاری ظاهراً بیان علت تحریم است نه قول بتفصیل چنانکه بعض متأخران فهمیده اند. از طرف دیگر میتوان گفت که اخبار غناء اسلامت عارض نیستند بلکه در یک مورد مخصوص که افتراق بمحرمات بآشده صریحاً تحریم شده

۱ - حاشیة مصباح الهدایه بقلم استاد همایی ص ۱۸۳

۲ - مفتاح الكرامه في شرح قواعد العلامه تأليف سید محمد جواد حسینی

عاملي ص ۵۱

۳ - مفتاح الكرامه ص ۳۳

۴ - مکاسب شیخ انصاری (صفحات ۳۶ - ۳۹)

و در هور دی که مقتدرن بمحرمات نباشد حکم بجواز داده است پس هر کدام از دو دسته روایات ناظر بمور دی خاص است و ازین جهت تعارض نخواهد داشت و در صورتی هم که تعارض را مسلم بدانیم می گوییم که اخبار متعارض متساقطاند و چون دلیلی مسلمی از کتاب و سنت و اجماع در دست نیست متولی باصل عملی باید شد و برگشت امر خواه بشبهات حکمیه و خواه بشبهات موضوعیه باشد از مجاری اصل برائت خواهد بود . و انکه میان فقها و اصولیان مسلم است که تا معکن باشد جمع مابین متعارضات را بهتر از طرح دانند و اگر بخواهیم میان اخبار متعارض جمع کنیم حکم بتحریر مطلق در عموم افراد نتوانیم کرد^۱

شیخ نجیب الدین تبریزی صاحب (نورالهدایه) گوید :

«و بدانکه ثابت است که شارع صدای خوش معدوح داشته چنانکه در اصول کافی از حضرت رسالت (ص) منقول است که ان الله يحب الصوت الحسن برجوع به ترجیعا خدای تعالی دوست می دارد صدای خوش را که بگرداند اورا در گلواز آن جهت که صوت خوش کمال نفس ناطقه است و نفس ناطقه بهترین آفرینش است ...»

حضرت رسول (ص) می فرماید: «لم يعط اهتماً أقل من ثلث الجمال والصوت الحسن والحفظ . يعني عطا نشده است باعت من کمتر از سه چیز یکی جمال ویکی صدای خوش و یکی حفظ و نگهداری...»^۲
مرحوم دهخدا در لغت نامه گوید :

«در کتاب فقه و تجارت تألیف ذوالعجمین (ص ۴۶ - ۴۹) چنین آمده : فقها در تعریف غناء گفته اند، انه الصوت المشتمل على الترجيح المطروب. طرب نوعی خفت و سبکی در نفس است که از شدت شادی یا غم پیدا می شود و صوت مطروب آنست که این حال را در انسان پدید می آورد پایین معنی که مقتضی حدوث خفت است ولو فعلا بجهتی موجب سبکی نباشد و هر آد از ترجیح تردد صوت است در حلق و دهان باوزنها مخصوص . خلاصه آنکه غناء صوتی مناسب با آلات لهو و ضرب و رقص است اما حکم آن حرمت است اعم از اینکه کلام و شعری که با آن تلفی می کنند متنضم معنای حق یا باطل باشد دلیل حرمت قسم دوم (متنضم معنای باطل) وجود اخبار متوافق است . از آن جمله اخباری است که در تفسیر قول زور در آیه : (فاجتنبوا قول الزور ، قرآن کریم ۳۱ و ۲۲) و آیه (لایشهدون الزور ،

۱ - حاشیه مصباح الهدایه بقلم استاد همایی ص ۱۸۴

۲ - نورالهدایه ص ۲۵۵

فرآن کریم ۷۲۵ ر) آمده است. و دلیل حرمت قسم اول «تفنی بکلام و شعر متنضم معنای حق» نیز اخباری است از قبل خبر عبدالاعلیٰ :
 قال سألت أبا عبد الله (ع) إنهم يزعمون أن رسول الله (ص) رخص في أن يقال جتناكم
 جتناكم حيوناً حيوناً نحيكم . فقال كذبوا و دري باقی روایت آن حضرت ترخیص رسول خدا را در سروden کلام مزبور بسختی انکار کرده است و معلوم است که این کلام متنضم باطلی نیست و بنا بر این وجهی برای انکار مشدد حضرت نیست مگر از جهت کیفیت صوت در این کلام و همچنین اخبار بسیاری نیز بر حرمت قسم دوم دلالت می کنند و وجه حرمت اینست که آنرا جزء لهو و باطل شمرده‌اند (مورداستفاده اخبار مزبور آیه ، والذین هم عن اللغو معرضون و آیه من الناس من يشتري لهو والحديث و جز آنست) - نتیجه بحث اینست که در حرمت غناء فرقی میان سخن حق و باطل و اینکه ایجاد این کیفیت در قراعت قرآن یا خواندن مراثی باشد نیست ولی بعضی غناء در مراثی را روا داشته‌اند و یا چنین پنداشته‌اند که غناء بر مراثی صدق نمی کند و این مردود است و دلیل آن در ضمن مطالب گذشته بیان شد و بعضی گفته‌اند ادله حرمت غناء با ادله استحباب ایکاء و ذکر مراثی تخصیص یافته است این نیز مردود است بجهت عدم مقاومت ادله مستحبات با ادله مجرمات خصوصاً محروم که مقدمه فعل مستحبی باشد زیرا کسی عمل زنا را از لحاظ اینکه مقدمه ادخال سرور در دل مؤمن است جایز نمی شمارد . بعضی از فقهای بزرگ در حرمت غناء اختلاف کرده‌اند از جمله صاحب کفایه و محدث کاشانی را رأی دیگر است و آن اینکه حرمت غناء مخصوص است بحالی که با حرام دیگر مجتمع باشد مثل زدن نارورق و وارد شدن مردان بر زنان و همانند آن و مرجع این قول ، قول بعدم حرمت غناء است من حیث هو . خلاصه دلیل اینان آنست که قدر متین از ادله حرمت غناء غناء متعارف در زمان خلفای عباسی است و تفني آنان بینحوي بود که با آن اشاره شد . و اینکه ادله حرمت غناء این نحو را شامل باشد مشکوك است و مقتضای اصل اباحه است از جمله روایاتی که بدانها استشهاد کرده‌اند روایت این بصیر است که گوید ، سألت أبا عبد الله من كسب المغنيات فقال التي تدخل عليها الرجال حرام والتي تدعى الى الاعراس لا يأس به...^۱
 استاد همایی نوشه‌اند ،

۱ - فقهای متشرع در مذهب شیعه اکثر سماع را بعنوان غناء حرام می دانند

۱ - لغت نامه دهخدا شماره ۷۴ (غلیان ، غیهم) ص ۳۲۸ - ۳۲۹

و بعضی بکراحت و برخی با باحه و جواز بدون کراحت فتوی داده‌اند.

از جمله فقهای نامدار شیعه که بعقیده اباحه و رخصت شهرت دارند عقیده آنها در مقابل فتاوی دیگر در کتب فقه استدلالی از قبیل مفتاح الكرامة و مکاسب شیخ انصاری و همچنین در کتب تراجم هائند روضات الجنات میرزا محمد باقر خوانساری اصفهانی نقل شده دو تن فقیه محدث مشهور قرن یازدهم هجری است یکی ملامحسن فیض محدث کاشانی متوفی ۱۹۰۱ و دیگر ملامحمد باقر سبز واری متوفی ۱۰۹۰ هجری قمری^۱ منشاء اختلاف فقها اختلاف روایاتی است که در باره غنا و معنی در هر دو طریقہ شیعه و سنی روایت شده و از یک دسته اخبار حکم اباحه و رخصت وازیک دسته منع و انکار مستفاد می‌شود. اتفاقاً در هر دو جاتب منع و رخصت اخبار صحیح داریم از این جهت گروهی جانب منع و انکار را گرفته بحرمت فتوی داده‌اند و جمعی جانب رخصت را ترجیح داده و بعضی برای جمع میان اخبار بکراحت معتقد گشته و پاره‌یی بتفصیل قائل شده موارد غنا و اغراض مغتیان و مستعمان را مناط حکم قرار داده‌اند.

از فقهای شیعه کسانی که قائل بتحریر غنا شده غالب دو مورد را استثناء کرده جایز شمرده‌اند. یکی حداء ابل و دیگر تغنى زن در زفاف بشرط اینکه برای مرد نامحرم نباشد (مکاسب شیخ انصاری و مالک شهید ثانی) و از فقهای سنی آنها که فتوی بحرمت داده غالباً علاوه بر دو مورد مذکور بعضی موارد دیگر را از قبیل غناه حجیج و حمامه‌های مهیج و تمنی باشعار هنر هدان (اینکونه اشعار رازهدیات می‌گویند) و نشیدهای اعراب حتی اگر بادف باشد استثناء کرده داخل در امور جایز و مباح شمرده‌اند (تلیس ایلیس ابن جوزی). وهمه فقها متفق‌اند که غنا در صورت داشتن مفسدة شرعاً محظوظ و حرام است. بالجمله اختلاف عقاید فقهای شیعه و سنی درباره غناه بیشتر ازین جهت ناشی است که اخبار و روایاتشان در این موضوع کاملاً مختلف و متعارض است. وکسانی که بجواز اعم یا کراحت با بتفصیل و فرق میان موارد معتقد شده خواسته‌اند هابین اخبار متعارض جمیع کرده باشند.

نگارنده این سطور جلال الدین همایی می‌گوید که از مجموع ادله چنین مستفاد می‌شود که غناه خواه از مقوله فعل باشد یعنی بر کشیدن آواز با ترجیح طرب انگیز چنانکه شهید ثانی در مالک آورده است (الغناء بالمدمع الصوت المتنعل على الترجيح الطرب و خواه از مقوله كيف باشد یعنی آواز طرب انگیز

۱ - عقیده آنان را قبل از نقل کرده‌ایم

چنانگه در قاموس ضبطمی کند (الغناء کا و من الصوت عاطر ب به) یا بمعنی (سرود) بطوریکه در صراح اللئنه نفسین کرده است؛ بهر معنی که باشد با لذات موضع حکم شرعی نیست و آنرا در ردیف موضوعاتی نباید شمرد؛ که حکم شرعی متعلق بطبعیت کلیه شده باشد بدون رعایت خصوصیات موارد بلکه در صورت تحقق موضوع تابع متعلقات و مقتضیات و احوال دیگر از امور مؤثر در کیفیت قول سمع است.

پس در صورتی که مقتضی مفسد شرعی یا عقلی باشد از قبیل ملاحت و متأخر و لغو و باطل و تهییج شهوات ردیه و امثال آن حرام است. اما در جایی که خالی از مفسد یا متنضم مصلحتی شرعی و عقلی باشد از قبیل معالجه بیمار و انصراف خاطر از علائق شوم دنیوی و توجه با مرور ممدوح معنوی و امثال آن حکم بتحریم مطلق نتوان کرد. منشاء اختلاف روایات هم شاید اختلاف در همین گونه اغراض و مقتضیات باشد. آنکه گفتیم در صورت تحقق موضوع باین نظر است که اصل موضوع غناه امری محقق و مسلم نیست و عرف در تشخیص موضوع غناه بقول فقهاء مختلف و مضطرب است چه موسیقی و غناه والحان مطروب و مهیج نزدیک اقوام و ملل کاملاً اختلاف دارد. چه باشه لحنی برای یك قوم طرب انگیز و هیجان خیز و در پیش قوم دیگر اصلاً مکروه و نامطبوع باشد. از آداب و عادات و فرائیز و جدانیات ملل و اقوام گذشته، اصناف و افراد یك ملت هم در ذوق و احساس الحان و اصوات مختلف اند.

بالجمله موضوع غناه چنانکه خود فقهاء هم متعرض شده اند موضوعی ثابت و محرز نیست و عرف و عادت در تعیین موضوع اضطراب دارد. از آیات قرآنی هم آیه‌یی که صریح در حرمت موضوع مطلق باشد تداریم. چه آیاتی که مورد تمک قائلان یحرمت شده است از قبیل: (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرُكُ بِهِ الْحَدِيثُ . . .) و (اجتني واقول الزور) و (لا يشهدون الزور) که در کتب فقه و تفسیر شیعه از قبیل آیات الاحکام جزائری و مکاسب شیخ انصاری و تفسیر ابوالفتوح رازی متعرض شده اند، هیچکدام در تحریم سمع و غناه مطلق نیست و همچنین آیات دیگر از قبیل: (وَاسْتَفِرْ زَرْعًا مَا تُعْطَتْ مِنْهُمْ بِصُوتِكَ) و (أَنْتُمْ سَامِدُونْ) که علاوه بر آیات مزبور دلیل فقهای سنی از قبیل ابن جوزی در تحریم غناه و سمع شده است اخبار روایت هم بطوری که گفتیم مختلف و متمارض است - از لحن همان اخبار نیز که منشاء قول بتحریم شده است، حرمت ذاتی مطلق استفاده نمی شود. بلکه مدار حکم بدلست می آید که تحریم از جنبه لهو و لغو و باطل است نه راجع بکیفیت تغفیل و سمع چیزی

که هست بعضی از مدار و مناطق حکم علیت فهمیده و گفته اند که تحریر شارع برای این است که غناء را از افراد لهو و لمب و لغو و باطل قرار داده و در حقیقت کبر ای قیاس را ذکر کرده نه اینکه مقصودش این باشد که حرمت دایر مدار لهو و لمب است و اگر از غناء مقصود لهو نباشد حرمت نخواهد داشت . هر چه گویا شفرض تحریر بواسطه لهو و لمب است نه بواسطه اصل موضوع ...

فائلان بتحریر مطلق در فرقه شیعه اولاً مدعی اجماع شده و ثانیاً برای دلیل استنباط خود می‌گویند که از روی اجماع و مجموع ادله سنت و کتاب علم اجمالي داریم برای اینکه یک فرد از افراد غناه مسلمان تحریر شده است . نهایت آنکه ما بین افراد متعدد مشتبه تردید داریم و در این صورت باید بحکم علم اجمالي از همه موارد مشتبه مشکوک همانند دیگر شبهات محصوره بقاعدۀ اشتغال اجتناب کنیم .

این استدلال در صورتی قابل قبول است که اولاً حصول علم اجمالي را مسلم بدانیم . چه ممکن است که مخالف اصلاً منکر علم اجمالي بشود و بگوید که اجماع محقق نیست و از کتاب سنت هم چنین علمی درین موضوع حاصل نمی‌شود . یا بگوید که محصل ادله کتاب و سنت علم تفصیلی است . یعنی حکم تحریر بدون شک و شبهه در مورد افتراق بعلاهی و مناهی است و در موارد دیگر شکی در رخصت و اباحه نیست . و در صورتی که شکی باشد شک پدیدی است که حکمیش بپرکت اصل براعت معلوم می‌شود . و ثانیاً علم اجمالي را منجذ تکلیف بدانیم ؟ چه درین باره که علم اجمالي منجذ حکم تکلیفی است یا نه ؟ ما بین اصولیان اختلاف است . و ثالثاً علم اجمالي را قابل انحلال ندانیم . چه ممکن است گفته شود که اجمالي در این مورد نظیر اقل و اکثر ارتباطی منحل بعلم تفصیلی و شک پدیدی می‌شود و شک پدیدی بی-شبهه مجرای اصل براعت است .

ناگفته تمامند که بعقیده نگارنده سماع و وجد و رقص و خرقه پاره کردن و امثال این کارها مثل بسیاری از آداب دیگر صوفیان در آغاز امر چنین بوده که از سالکی محذوب از خود بیخبر در حال جذبه و استغراق عملی سر زده و آنگاه دیگران بتقلید عمل او را جزو سنت و آداب معمولة اهل سلوک در آورده رفته و رفته کار بدنست مقلدان خام افتاده و زاغان سیاه بدغل کاری باشگ بازان سبید آموخته اند . طمعه هر مرتفعی انجیر نیست خاصه مرغ مرده پوسیده بی^۱

۱ - مراجعت شود به حاشیه مصباح الهدایه و مفاتیح الکفا یه صفحات ۱۷۹-۱۸۰